

2. This Protocol shall be deposited with the Executive Secretary to the CONTRACTING PARTIES to the General Agreement and, after the entry into force of the Agreement on the Organization for Trade Cooperation, with the Director-General of that Organization.

3. This Protocol shall be open for signature by the contracting parties to the General Agreement until 15 November 1955; *Provided* that the period during which this Protocol may be signed may in respect of any contracting party, by a decision of the CONTRACTING PARTIES, be extended beyond that date.

4. The Executive Secretary to the CONTRACTING PARTIES to the General Agreement, or the Director-General of the Organization, as the case may be, shall promptly furnish a certified copy of this Protocol, and a notification of each signature thereto, to each contracting party to the General Agreement.

5. Signature of this Protocol in accordance with paragraph 3 of this Protocol shall be deemed to constitute an acceptance of the amendment set forth in paragraph 1 in accordance with Article XXX of the General Agreement.

6. Signature of this Protocol by a contracting party shall constitute, except as it may specify otherwise at the time of signature of this Protocol, an acceptance of the Protocols of rectifications or modifications of the General Agreement heretofore drawn up by the CONTRACTING PARTIES and open for acceptance, which had not been signed or accepted by that contracting party, such acceptance to take effect on the day of signature of this Protocol.

7. This Protocol shall be registered in accordance with the provisions of Article 102 of the Charter of the United Nations.

8. The amendment set forth in paragraph 1 shall become effective, in accordance with

2. Nærværende Protokol skal deponeres hos Eksekutivsekretæren for DE KONTRAHERENDE PARTER i Den Almindelige Overenskomst og efter ikrafttrædelsen af Overenskomsten om Organisationen for Handelspolitisk Samarbejde hos denne Organisations Generaldirektør.

3. Nærværende Protokol skal være åben for undertegnelse af de kontraherende Parter i Den Almindelige Overenskomst indtil den 15. november 1955; dog kan det tidsrum, i hvilket nærværende Protokol kan undertegnes, for enhver kontraherende Parts vedkommende ved beslutning af DE KONTRAHERENDE PARTER forlænges udover den nævnte dato.

4. Eksekutivsekretæren for DE KONTRAHERENDE PARTER i Den Almindelige Overenskomst eller Organisationens Generaldirektør, alt efter omstændighederne, skal omgående fremsende et bekræftet eksemplar af denne Protokol samt en meddelelse om enhver undertegnelse af denne til hver kontraherende Part i Den Almindelige Overenskomst.

5. En undertegnelse af denne Protokol i overensstemmelse med paragraf 3 i denne Protokol skal anses for at udgøre tiltrædelse af de i paragraf 1 indeholdte ændringer i overensstemmelse med Artikel XXX i Den Almindelige Overenskomst.

6. En kontraherende Parts undertegnelse af nærværende Protokol skal, medmindre den måtte angive andet på denne Protokols undertegnelsestidspunkt, udgøre en tiltrædelse af de protokoller vedrørende rettelser eller ændringer i Den Almindelige Overenskomst, som hidtil er blevet udarbejdet af DE KONTRAHERENDE PARTER og åbnet for tiltrædelse, men som ikke er undertegnet eller tiltrådt af den pågældende kontraherende Part; en sådan tiltrædelse skal træde i kraft den dag, da nærværende Protokol undertegnes.

7. Denne Protokol skal registreres i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 102 i De Forenede Nationers Pakt.

8. De i paragraf 1 indeholdte ændringer træder i kraft i overensstemmelse med be-